

Die Reischenau ein schönes Stück Zusamtal

Jahrgang 62

Donnerstag, den 12. November 2020

Nummer 46

VOLKSTRAUERTAG 2020



Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger!

75 Jahre nach Ende des 2. Weltkrieges können wir heuer nicht wie gewohnt an den Kriegerdenkmälern des Marktes Dinkelscherben den Volkstrauertag begehen. Leider werden die feierlichen Kranzniederlegungen und Gedenkfeiern Corona bedingt nicht stattfinden.

Die ungeheuerlichen Ausmaße und Folgen der Weltkriege wirken bis in unsere Zeit. Fast sechs Millionen Menschen in unserem Land sind 80 Jahre und älter und könnten uns berichten, welch epochalen Einschnitt in das Leben aller Menschen diese Kriege bedeuteten. Der zweite Weltkrieg dauerte sechs Jahre. In jeder Stunde verloren durchschnittlich 1.139 Menschen gewaltsam ihr Leben. Keine Familie blieb von den Auswirkungen verschont.

Darum gedenken wir am Volkstrauertag aller Gefallenen, Vermissten und Opfer der beiden Weltkriege.

Wir gedenken der Bundeswehrsoldaten und anderer Einsatzkräfte, die in Ausübung ihres Dienstes ihr Leben ließen.

Wir trauern um die Opfer der Kriege und Bürgerkriege unserer Tage, um die Opfer von Terrorismus und politischer Verfolgung.

Frieden ist keine Selbstverständlichkeit. Wir müssen diese Einsicht weitergeben an jene, auf die es morgen ankommt, denn unser Leben gilt der Hoffnung auf Versöhnung unter den Menschen und Völkern dieser Welt.

Edgar Kalb
1. Bürgermeister

Verkauf Wohnbaufläche - Wohnbaugebiet Breitenbronn „Breitenrainäcker“

Bewerbungsfrist: Beginn: 16.11.2020 bis 23.11.2020

Bauplatz: Parzelle 12, Am Breitenrain 12
 Größe: ca. 573 qm, noch nicht endgültig vermessen
 Baurecht: Bebauungsplan-Nr. 28, Breitenbronn „Breitenrainäcker“
 „allgemeines Wohngebiet“ (WA), nur Einzelhäuser
 II Vollgeschosse, Grundflächenzahl 0,3, Gebäudehöhe 9,0m
 Satteldach

Erschließung: das Grundstück ist voll erschlossen mit Kanal, Wasser, Strom, Telekom

Die Erschließungsstraße trägt künftig die **Bezeichnung: „Am Breitenrain“**

Verkaufspreis pro Quadratmeter Baugrundstück - 165,00 EUR. Darin sind Kosten enthalten bzw. abgelöst für:

- Erschließungsbeiträge abgelöst
- Herstellungsbeiträge Kanal und Wasser abgelöst
- Revisionschacht im Kaufpreis enthalten
- 1 Zisterne im Kaufpreis enthalten

Bauverpflichtung: bis zur Nutzungsaufnahme ab Kaufdatum:

1. Für Käufer aus den Ortsteilen Breitenbronn, Ried, Kühbach und Holzara
8 Jahren
2. Für alle übrigen Käufer - **4 Jahre**

Die Vergabe des Bauplatzes erfolgt unter folgenden Auswahlkriterien:

1. Bürger/Familien ohne geeignetem Wohneigentum aus dem Gemeindegebiet.

2. Bürger/Familien ohne geeignetem Wohneigentum, die mindestens 10 Jahre im Gemeindegebiet mit Hauptwohnsitz gemeldet waren.

3. Sofern die Ziffern 1 + 2 nicht anzuwenden sind, erfolgt die Vergabe an Familien die außerhalb des Gemeindegebietes sesshaft sind bzw. weniger wie 10 Jahre im Gemeindegebiet mit Hauptwohnsitz gemeldet waren und nicht über ein anderes geeignetes Wohneigentum verfügen.

4. Sofern die Ziffern 1 -3 nicht anzuwenden sind, erfolgt die Vergabe an Personen die außerhalb des Gemeindegebietes sesshaft sind bzw. weniger wie 10 Jahre im Gemeindegebiet mit Hauptwohnsitz gemeldet waren und nicht über ein anderes geeignetes Wohneigentum verfügen.

Wir bitten alle Bewerber, vor Abgabe Ihrer schriftlichen Bewerbung den Bebauungsplan-Nr. 28 „Breitenrainäcker“ auf unserer Homepage vollständig einzusehen. Sofern dies nicht möglich ist, vereinbaren Sie bitte einen Termin bei unserem Bauamt.

Ihr Kaufinteresse teilen Sie bitte schriftlich im Bauamt, Frau Gruber mit.

Eine Mitteilung per E-Mail ist ebenfalls möglich: Christine.Gruber@dinkelscherben.de.

Ihre Bewerbung ergänzen Sie bitte mit folgenden Angaben:

1. Vollständiger Name, Anschrift, Kontaktdaten
2. Falls sie nicht im Gemeindegebiet sesshaft sind, teilen Sie bitte mit, ob Sie bereits früher im Gemeindegebiet mit Hauptwohnsitz gemeldet waren
3. Familienstand



Edgar Kalb

Edgar Kalb, 1. Bürgermeister

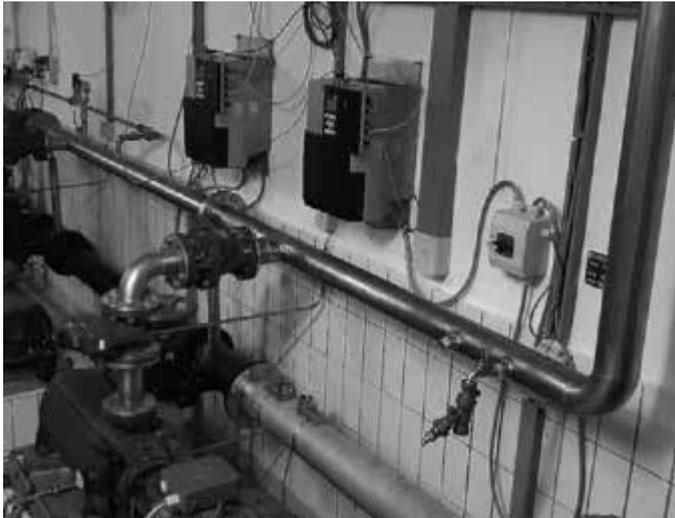


Rathaus News

Hochbehälter Saulach vom Netz genommen!

Nachdem immer klarer wurde, dass eine Ursache für die Trinkwasserkeime im Ortsnetz Anried/Ettelried im Hochbehälter Saulach zu suchen ist, wurde dieser nun vom Netz genommen. Möglich wurde dies, durch die Umstellung der Versorgung auf druckgesteuerte Pumpen im Wasserwerk Oberschöneberg.

In einer enormen Kraftanstrengung von Bauamt, Wasserwart, Edelstahlschweißer, Pumpenspezialist und Elektriker wurde die Anlage in Rekordzeit umgebaut und in Betrieb genommen. Vielen herzlichen Dank an alle Techniker, an die Stadtwerke und an das Gesundheitsamt für die tolle Unterstützung.



Die ersten Wasserproben an 13 Stellen im Oberschöneberger Netz, zwei Tage nach der Umstellung, waren alle im zulässigen Bereich und es waren keinerlei coliforme Bakterien im Wasser.

Das Ergebnis der nächsten Proben lag bei der Erstellung dieses Berichts noch nicht vor, aber man kann nun zuversichtlich sein, dass die Ursache der Verkeimung gefunden und behoben ist.

Weiterhin gilt aber die Abkochanordnung im Versorgungsgebiet Oberschöneberg. Erst wenn mehrere Probenzyklen ohne Probleme durchlaufen sind, kann in Abstimmung mit dem Gesundheitsamt die weitere Vorgehensweise festgelegt werden.

Kindergarten in Reischenau schließt!

Die Gemeinde und das Landratsamt wurden am 26.10.2020 per Email informiert:

Sehr geehrter Herr Bürgermeister,

die Lern- und Spielwerkstatt Sonnenschein in der Reischenau schließt am 30.11.2020 betriebsbedingt ihre Pforten und stellt den Betrieb ein.

Bei Fragen können sie selbstverständlich gern mich anrufen.

Mit freundlichen Grüßen

Detlef Blome



Für 10 Kinder soll nun kurzfristig ein Platz in anderen Einrichtung gefunden werden. Die Träger im Markt Dinkelscherben und auch in umliegenden Gemeinden wurden kontaktiert.

Ansprechpartnerin in der Gemeindeverwaltung für betroffene Eltern ist Frau Karin Keinert, Tel. 20240.

Nur noch digitale Fahrpläne!

Der AVV informiert:

Der AVV verfolgt stets das Ziel seine Fahrgäste zeitnah über die aktuellen Fahrpläne, Abfahrten und Änderungen zu informieren. Zu diesem Bestreben gehören auch Fahrpläne, die jederzeit auf dem aktuellsten Stand sind und wichtige Informationen liefern, wie z.B. zu Baustellen, die kurzfristige Fahrplanänderungen zur Folge haben. Bis ein Fahrplan gedruckt und verteilt ist haben sich oft schon wieder Änderungen ergeben. Das führt dazu, dass man große Teile der gedruckten Auflage gar nicht verwenden kann, sondern unbenutzt entsorgt. Das ist aus Kosten- und Umweltgründen höchst bedauerlich.



Auch hat die Nachfrage nach gedruckten Gemeinde-Fahrplänen in den vergangenen Jahren immer weiter abgenommen, da viele Kunden sich zunehmend auf digitalem Weg informieren. Aus diesem Grund hat der AVV beschlossen, keine gedruckten bzw. druckbaren Fahrplandaten mehr zur Verfügung zu stellen, sondern verweist auf die moderne elektronische Fahrplan-Auskunft EFA, die auf der Homepage des AVV eingebunden ist.

<https://www.avv-augsburg.de/fahrtauskunft>

Hier können Bürgerinnen und Bürger tagesaktuelle Fahrpläne für individuelle Fahrtverbindungen abrufen.

Corona: Aktuelle Regeln für Eheschließungen!

Das Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration informiert:

Bei einer standesamtlichen Eheschließung, mit der gemeinsamen Erklärung des Ehemillens bei verpflichtender Anwesenheit des Standesbeamten und Dokumentation dieses Umstandes, handelt es sich um die Vornahme einer Amtshandlung im staatlichen Aufgabenbereich und nicht um eine Veranstaltung bzw. Ansammlung im Sinne der 8. BayIfSMV.

Gesetzlich für eine Teilnahme an der Eheschließung vorgesehen sind der Standesbeamte, die beiden Eheschließenden, ggf. der oder die Dolmetscher, sowie auf Wunsch der Eheschließenden ein oder zwei Trauzeugen. Neben diesem Personenkreis dürfen die Angehörigen des Hausstands bzw. der Hausstände der Eheschließenden anwesend sein. Insgesamt darf die Personenzahl von höchstens zehn Personen (hierzu zählen nicht der Standesbeamte und ggf. der Dolmetscher) nicht überschritten werden.



Was insoweit bei der Durchführung der Eheschließung mit Blick auf die unterschiedlichen örtlichen Gegebenheiten sowie im Hinblick auf die geltenden Hygieneregeln und nach Maßgabe örtlicher Infektionsschutzkonzepte zusätzlich zu beachten ist, entscheidet das Standesamt vor Ort. Einzelheiten sollten auch mit den Eheschließenden im Einzelfall vorab geklärt werden.

Edgar Kalb, 1. Bürgermeister



Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Marktgemeinderates

Am Dienstag, 17.11.2020, findet um 19.30 Uhr im Pfarrzentrum eine Sitzung des Marktgemeinderates statt.

1. Genehmigung der Niederschrift über die 10. Sitzung des Marktrates vom 13.10.2020 (öffentlicher Teil)
2. Windkraft Ettelried - Beratung über die weitere Vorgehensweise, Information über die verschiedenen Möglichkeiten der Marktgemeinde durch den vom Markt Dinkelscherben beauftragten Rechtsanwalt
3. Gestaltung Mitteilungsblatt
4. Bekanntgaben, Anfragen, Sonstiges

Nach Vorgabe des Pfarramtes dürfen derzeit nur 48 Personen im Pfarrsaal anwesend sein.

Es sind daher nur ca. 18 - 20 Zuschauerplätze vorhanden.

Eine vorherige Anmeldung ist ausschließlich **am Dienstag, 17.11.2020 zwischen 08.00 - 12.00 Uhr** im Vorzimmer des Rathauses, **Tel. 08292/202-22** möglich.

Bitte beachten Sie alle derzeit gültigen Corona-Schutzmaßnahmen.

Der Pfarrsaal ist ab 19.15 Uhr geöffnet.

Verkehrsbehinderungen

In der Zeit vom 09.11.2020 - 20.11.2020 finden in der Burggasse im Bereich des Wasserwerkes / Panoramabades Kanal- und Straßenbauarbeiten statt.

Die Zufahrt zum Sportplatz ist in diesem Zeitraum über die Burggasse nicht möglich.

Fundamt

Beim Markt Dinkelscherben wurden folgende Fundgegenstände abgegeben:

Fundgegenstand	nähere Beschreibung	abgegeben am	Fundort
Handy	Samsung, in Hülle	02.11.2020	Burggasse vor Altenheim

Diese Fundsachen können nur nach vorheriger telefonischer Terminvergabe unter Tel. 202-31 im Rathaus, Zimmer 7, abgeholt werden.

Online-Umfrage zur Erarbeitung eines Seniorenmitwirkungsgesetzes

Sehr geehrte Damen und Herren

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren

Bitte unterstützen sie die Bayrische Staatsregierung bei einer Online-Umfrage zur Erarbeitung eines Seniorenmitwirkungsgesetzes in Bayern.

Grundlage für den Gesetzentwurf soll ein angelegter Dialogprozess sein, in dem engagierte Akteure, politisch Verantwortliche und Bürgerinnen und Bürger eingebunden werden.

Unter dem Motto „Senioren mit Wirkung“ führt das Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales im Zeitraum vom 1. Oktober bis 18. November 2020 eine Online-Befragung unter www.seniorenmitwirkung.bayern.de durch.

Frau Staatsministerin Trautner ist es ein großes Anliegen, dass sich möglichst viele ältere Menschen im Rahmen dieser Online-Umfrage mit ihren Erfahrungen und ihren Erwartungen an Seniorenmitwirkung in Bayern einbringen.

Franz Weisenburger

Seniorenbeauftragter Dinkelscherben



**Ende des amtlichen Teils -
Beginn des redaktionellen Teils**



Bücherei

Gemeindebücherei Dinkelscherben

im Pfarrzentrum

Sie finden uns im Internet unter:

www.gemeindebuecherei.de

Dort können Sie sich über unseren Bestand informieren und recherchieren. Schön wär's, wenn wir Sie als neuen Leser in unserer Bücherei begrüßen dürften.



**Kath. öffentliche
Bücherei Oberschöneberg**

Im Verbund mit der Gemeindebücherei Dinkelscherben
Büchereiort: Alte Schule, Schulstr. 1

Tipp der Woche:

Georg Langenhorst und Thomas Krejtschi:

Kinderbibel: Die beste Geschichte aller Zeiten



Kurzbeschreibung:

Jesus ist auferstanden! Das ist der absolute Höhepunkt der Bibel und ihre fantastische Botschaft. Wer könnte also von den Abenteuern des Volkes Israel und vom Leben Jesu besser berichten als die ersten Zeugen seiner Auferstehung?

Maria Magdalena und Thomas, der Zweifler, erzählen in dieser atemberaubenden Kinderbibel, was sie miterlebt haben. Damit wir alles ganz genau verstehen, fangen sie vorne an bei der Schöpfung, bei Adam und Eva.

Die frische Sprache und viele kunstvolle Illustrationen zeigen deutlich: Wir und unsere Zeit sind selbst Teil dieser Geschichten von Glauben, Liebe und Hoffnung.
Jesus lebt!

Weil es immer wieder um die beste Botschaft der Welt geht, kann man sie mit Recht die beste Geschichte aller Zeiten nennen!

DANKE FÜR ALLES
sos-kinderdoerfer.de



**SOS
KINDERDÖRFER
WELTWEIT**

Vereinsnachrichten

Dinkelscherben

Krieger- und Soldatenverein Dinkelscherben

Volkstrauertag 2020

Am Samstag 14.11.2020 findet der Gottesdienst zum Volkstrauertag um 19.00 Uhr in der St. Simpert Kirche Dinkelscherben statt. Dazu treten die Abordnungen der fahnentragenden Vereine in gewohnter Weise an. Wir treffen uns um 18.45 Uhr vor der St. Simpert-Kirche und ziehen unter Beachtung der hygienischen Vorschriften in die Kirche ein.

Die Gedenkfeier am Kriegerdenkmal entfällt. Ebenso entfällt die Jahreshauptversammlung des KSVD mit Neuwahl der Vorstandschaft. Sie wird zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt.

Für die Vorstandschaft

i. A. Gerhard Aumann

stellvertretender und komm. Vorsitzender

Ettelried

Soldaten- und Kriegerverein Ettelried

Volkstrauertag 2020

Am Sonntag den 15.11.2020 wird nach dem Gedenkgottesdienst keine offizielle Totenehrung am Kriegerdenkmal stattfinden.

Wir bitten alle Vereinsmitglieder und Besucher, die am Gottesdienst teilnehmen, die Coronaregeln einzuhalten.

Die Vorstandschaft

Fleinhausen

Schützenverein Hubertus Fleinhausen

Aufgrund der Vorgaben des zweiten Lockdown`s findet die für Freitag 13.11.2020 geplante Jahreshauptversammlung nicht statt. Ob eine Jahreshauptversammlung unter den gegebenen Umständen heuer durchführbar ist, kann aktuell noch nicht vorhergesagt werden.

Gerne können Vereinsmitglieder den Jahresbericht 2019 per Mail-Anfrage beim 1. Vorstand Christian Finkel; Email: c.c.finkel@t-online.de anfordern.

Der Trainingsbetrieb ist aktuell nur nach den Vorgaben für Individualsportarten möglich. Dies bedeutet, dass der Betrieb und die Nutzung unserer Schießstände nur zur Sportausübung mit jeweils zwei Personen oder mit den Angehörigen des eigenen Hausstands (inklusive Standaufsicht/Trainer/Vereinsübungsleiter) am Schießstand zulässig sind.

Die allgemeinen Infektionsschutz- und Hygieneregeln (Abstand, Kontaktdatenerfassung, Maskenpflicht außerhalb des eigentlichen Schießvorgangs etc.) müssen eingehalten werden. Die Nutzung der Schießstände ist beim 1. Vorstand anzumelden. Schützen unter 18 Jahren dürfen ohne volljährige Standaufsicht nicht schießen.

Wir bitten um Verständnis. Bleibt gesund!

Die Vorstandschaft

Impressum

Die Reischenau

Amtliches Bekanntmachungsorgan des

Marktes Dinkelscherben für die Gemeindeteile Anried,

Breitenbronn, Dinkelscherben, Ettelried, Fleinhausen,

Grünenbaindt, Häder, Lindach, Oberschöneberg und Ried

Die Reischenau erscheint wöchentlich jeweils donnerstags und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister Edgar Kalb,

Augsburger Straße 4 - 6, 86424 Dinkelscherben

für den sonstigen Inhalt und den Anzeigenteil:

Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzelemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40

zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Anzeigenservice wird bei uns

ganz GROSS geschrieben!

Aids, die große Herausforderung für Afrika



Fotos: TAC, Eric Miller

„Lebensretter“

Fünfeinhalb Millionen Menschen in Südafrika sind mit dem HI-Virus infiziert. Doch nur ein Fünftel erhält lebensrettende Medikamente.

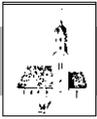
Zackie Achmat, selbst HIV-positiv, gründete deshalb die Treatment Action Campaign (TAC). Er verweigerte sogar die eigene Aids-Therapie, bis die Regierung einen Aids-Plan verabschiedete. Die „Brot für die Welt“-Partnerorganisation TAC klärt heute mit mehr als 14.000 Freiwilligen in ganz Südafrika über Aids-Prävention und -Behandlung auf.

Mit „Brot für die Welt“ stehen auch Sie auf gegen Ungerechtigkeit. Danke für Ihre Spende.

**Brot
für die Welt**

www.brot-fuer-die-weit.de

Postbank Köln
Konto 500 500 500
BLZ 370 100 50
Kennwort:
Gerechtigkeit



Kirchliche Nachrichten

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden

15. November	19:00 Uhr
29. November	19:00 Uhr
13. Dezember	19:00 Uhr

St. Thomas Kirche Welden Bahnhofstr. 13

Evangelisch - Lutherische - Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden

15. November 19:00 Uhr
29. November 19:00 Uhr
13. Dezember 19:00 Uhr

Evangelisch - Lutherische - Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden

Termine vom 13.11.20 bis 19.11.20

Samstag, 14.11.

11.00 Uhr: **Gottesdienst für alle Konfirmand*innen des Jahrgangs 2020/2021**, Gnadenkirche, Adelsried

Mit: Studierendenpfarrerin Tabea Baader (ESG Augsburg)

Sonntag, 15.11.

09.00 Uhr: **Gottesdienst**, Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben

10.30 Uhr: **Gottesdienst mit Abendmahl**, Gnadenkirche, Adelsried

Kollekte: Vereinigte Evang.-Luth. Kirche in Deutschland (Prädikant Stein)

19.00 Uhr: Taize – Andacht, St.-Thomas-Kirche, Welden (P. Dittrich mit Team)

Mittwoch, 18.11.

19.00 Uhr: **Buß- und Bettag - OMNIBUS-Gottesdienst für ALLE**, Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben

Kollekte: eigene Gemeinde

Das Gottesdienstteam freut sich, Sie im Gottesdienst begrüßen zu dürfen! Es ist trotz kleinerer Einschränkungen genug Platz für alle, die kommen möchten und frei von Atemwegsbeschwerden sind!

Eine Mund-Nasen-Bedeckung ist während der gesamten Zeit in der Kirche nötig.

Die **Telefonseelsorge** ist kostenfrei erreichbar, sie steht auch nachts zur Verfügung: **0800 / 11 10 111**.

Religiöse Impulse und nützliche Weiterleitungen finden Sie auf unserer Homepage www.zusmarshausen-evangelisch.de.

Gott behüte Sie und Ihre Familien!

Im Gebet verbunden – Ihr Gemeindeteam

Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben

Gottesdienstordnung vom 14.11.2020 - 20.11.2020

Tel. 08292/95131-0 - FAX: 08292/95131-20

E-mail: pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de

Internet: www.pg-dinkelscherben.de

Die Gottesdienste in Dinkelscherben werden live aus der St. Simpert-Kirche im Internet übertragen.

Das Pfarrbüro bleibt vorläufig für den Publikumsverkehr geschlossen, ist jedoch per Telefon oder E-Mail erreichbar.

Termine

Sonntag, 15. Nov.

10:00 **Kindergottesdienst** in Dinkelscherben- Treffpunkt: Pfarrsaal

Mittwoch, 18. Nov.

16:00 **Weggottesdienst** in der St. Simpert-Kirche für die Kommunionkinder

Bitte beachten: Messintentionen, die bis Ende Januar 2021 gelesen werden sollen, bitte bis Ende November im Pfarrbüro bestellen.

Gottesdienstordnung

Samstag, 14. Nov., Kollekte für die Diaspora

Dinkelscherben 18:30 St. Simpert: Rkr.

Dinkelscherben 19:00 St. Simpert: Gedenkgottesdienst f. d. Gefallenen u. Vermissten beider Weltkriege

Fleinhausen 19:00 Gedenkgottesdienst f. d. Gefallenen u. Vermissten beider Weltkriege

Grünenbaindt 17:00 Martinsfeier a. d. Kapelle

Sonntag, 15. Nov., Kollekte für die Diaspora

Dinkelscherben 9:30 St. Simpert: Rkr.

Dinkelscherben 10:00 Kindergottesdienst Treffpunkt: Pfarrsaal

St. Simpert: M f. Paula u. August Scherer u. Verw. Scherer u. Stuhler / Karl Kast (JM) und Bruder Johann mit Eltern / Karl Kast (Bahnhofstr.) / Marianne Neubauer / Rosina Zott, Eltern u. Geschw. / Günther Mausele u. Sohn / Eduard Altstetter (JM) / Ernst Weikhart / Klaus-Peter Hafner / Helene Fahrner

Dinkelscherben 11:00 Taufe

Ettelried 8:30 Gedenkgottesdienst f. d. Gefallenen u. Vermissten beider Weltkriege

Grünenbaindt 10:00 Gedenkgottesdienst f. d. Gefallenen u. Vermissten beider Weltkriege

Häder 8:30 Gedenkgottesdienst f. d. Gefallenen u. Vermissten beider Weltkriege

Häder 12:30 Kapelle: Rkr.

Dienstag, 17. Nov.

Fleinhausen 19:00 M f. Albert Gemeinhardt jun. u. sen. / Josef u. Hildegard Glöckner / verst. Eltern u. z. Ehren d. Schutzengel

Grünenbaindt 19:00 M f. Andreas Walter (Nachb.)

Häder 8:30 Kapelle: Rkr.

Mittwoch, 18. Nov.

Anried 19:00 M

Ettelried 19:00 M z. d. hl. Schutzengeln

Donnerstag, 19. Nov.

Dinkelscherben 19:00 St. Simpert: M f. Berta Rohra / Johann u. Kreszenzia Mayr

Häder 19:00 M f. Elisabeth Böck

Pfarreien Ried/Breitenbronn/Oberschöneberg

Gottesdienstordnung für die Woche vom 14.11.2020 bis 15.11.2020

Öffnungszeiten im Pfarrbüro Ried:

Montag von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr und

Mittwoch von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr.

Rosenkranz in Ried: Montag bis Freitag um 18.30 Uhr

Samstag, 14.11., Samstag der 32. Woche im Jahreskreis

Oberschöneberg 19.00 Vorabendmesse: für die Gefallenen und Vermissten Mitglieder des Soldaten- und Kameradschaftsvereins Oberschöneberg, Josef Wiener (vom Soldaten- und Kameradschaftsverein Oberschöneberg), Berta Käs, Verstorbene der Familie Gumpinger

Sonntag, 15.11., 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für die Diaspora

Breitenbronn 08.30 Pfarrgottesdienst: für die Gefallenen und Vermissten der beiden Weltkriege und Verstorbenen des Krieger- und Soldatenvereins Breitenbronn-Holzara

Ried 10.00 Sonntagsgottesdienst: für die Verstorbenen, Gefallenen und Vermissten



Was sonst noch interessiert

Apothekendienst

14.11.2020 Marien-Apotheke Zusmarshausen
15.11.2020 Stauden-Apotheke Langenneufnach



La Gelateria
EISCAFÉ
Eispezialitäten aus eigener Herstellung

 Sie finden uns unter Bella Italia, Dinkelscherben

**Wir haben Sie geöffnet von:
16.30 bis 20.30 Uhr
Pizza, Pasta und Salat zum Mitnehmen.**
Bahnhofstr. 17 - 86424 Dinkelscherben - Tel. 08292/961 93 46

Diese Preise sind der Wahnsinn!
Jetzt **günstig**
online **drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

 **LW-FLYERDRUCK.DE**
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

LINUS WITTICH.

Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung? Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Angelegenheit	Durchwahl
Abonnements vertrieb@wittich-forchheim.de	-35 / -17
Aufträge/Rechnungen anzeigen@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Mahnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Privatanzeigen service@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Redaktion redaktion@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Reklamation bzgl. Verteilung - Blätter A – M - Blätter N – Z reklamation@wittich-forchheim.de	-40 -27
Allgemeine Servicefragen service@wittich-forchheim.de	-0

Viele weitere Informationen finden Sie auch online unter: www.wittich.de



*Telefonische Geschäftszeiten:
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr



**BEILAGEN
HINWEIS**

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe eine Beilage von

La Gelateria

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

Mein Traumurlaub
an der
**Mecklenburgischen
Seenplatte**



17213 Malchow/OT Lenz

 **039932 825201**

Ferienhäuser & Ferienwohnungen
FERIENPARK LENZ
Entspannung pur ...

Foto: bootsurlaub.de

WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

DAS HANDWERK

Rechtzeitig für's Frühjahr planen



Der nächste Winter kommt bestimmt

Zugluft, undichte Rollladenkästen und Gurtauslässe verschlingen sehr viel unnötige Energie- u. Heizkosten!

Wir isolieren Ihre Rollläden fachmännisch und kostengünstig



Rollläden ANDERLIK

Augsburger Str. 22, 86850 Fischach

Tel. 08236 - 90204

E-Mail:

info@rollladen-anderlik.de

Fax 08236 - 90205

Internet:

www.rollladen-anderlik.de

Mehrwert fürs Zuhause Beschattungssysteme rechtzeitig austauschen und nachrüsten



Foto: djd/Schanz/Rollladensysteme/iStockphoto

Anzeige

Rollladenkästen nachträglich dämmen



Rollladenkästen ohne Dämmung sind wahre Energieverschwender. Vor allem in Altbauten trennt meist nur eine dünne Holz- oder Kunststoffplatte das warme Wohnzimmer von der kalten Außenluft. Wer im kommenden Herbst und Winter die wohlige Wärme im Innenraum halten möchte, sollte jetzt nachrüsten.

Dämmung durch den Fachmann

Heruntergelassene Rollläden helfen in kalten Nächten, Heizkosten einzusparen. Wenn es dann trotz moderner Fenster im Zimmer noch immer kräftig zieht, ist oft der Rollladenkasten schuld. Rollladenkästen lassen sich auch nachträglich gut dämmen, allerdings gibt es dafür keine Universallösung. Zu unterschiedlich sind die jeweiligen baulichen Voraussetzungen. Deshalb sollte ein Fachbetrieb des Rollladen- und Sonnenschutztechniker-Handwerks die energetische Sanierung des Kastens durchführen. Die Fachhandwerker versehen den Hohlraum mit passend zugeschnittenen Dämmmaterialien bzw. Formteilen.

Mehr Komfort durch Antrieb und Steuerung

Fachgerecht montiert wirkt sich die Dämmung nicht auf die Funktionsfähigkeit der Rollläden aus. Sollte der Platz im Kasten für die zusätzliche Dämmung nicht ausreichen, kann ein besonders eng wickelnder Rollladenpanzer eingebaut werden. Hochwertige, doppelwandige Führungsschienen mit Gummi-Einlage oder auch Bürsten verhindern Wärmebrücken und sorgen zusätzlich für einen geräuscharmen Lauf. Hausbesitzer können die Arbeiten am geöffneten Rollladenkasten dazu nutzen, einen elektrischen Antrieb installieren zu lassen und ihre Rollläden mit einer automatischen Steuerung aufzurüsten oder auch ein Insektenschutzrollo zu montieren. Durch den Motor entfällt eine weitere Wärmebrücke: die Maueröffnung für den Rollgurt. Antrieb und Steuerung sorgen auch für den zeitgemäßen Zuwachs an Bedienkomfort.

(djd). Sie sorgen zu Hause für Wohlfühlklima, helfen beim Energiekostensparen, schirmen neugierige Blicke ab und vergraulen ungebetene Eindringlinge: Moderne Rollläden verschönern nicht nur optisch die Fassade eines Eigenheims, sondern steigern auch dessen Wert nachhaltig. Wind und Wetter hinterlassen jedoch Spuren an den heimischen Beschattungssystemen. Zeigt sich bei der jährlichen Wartung, dass die Sonnenschutzlösungen in die Jahre gekommen sind und ein Austausch nötig ist, sollte dieser rechtzeitig vor der kalten Jahreszeit veranlasst werden. Denn Rollläden sperren nicht nur im Sommer die unangenehme Hitze aus, sondern halten im Winter vor allem die willkommene Heizwärme in den Wohn- und Arbeitsräumen.

Mehr Komfort

Durch die geschlossenen Beschattungssysteme werden in der warmen Jahreszeit die Sonnenstrahlen reflektiert, bevor sie auf die Fensterscheibe auftreffen können. Im Winter wiederum entsteht zwischen Fensterscheibe und geschlossenem Rollladen ein dämmendes Luftpolster, das den Wärmeverlust verhindert. Besonders komfortabel und energieeinsparend sind dabei motorisierte Sonnenschutzlösungen, die per Knopfdruck, Sensor, App oder eingebunden in ein Smart-Home-System gesteuert werden können oder selbstständig auf Wetterveränderungen reagieren. Rollläden

lassen sich dank eines kompakten Rollladenkastens wie bei den Aluminiummodellen von Schanz mühelos nachrüsten und austauschen. Unter www.rollladen.de gibt es nützliche Tipps für Sanierung und Neubau. Wer einzelne Lamellen zudem noch mit Lichtschiene ausstattet, kann im Sommer gesunden Tageslichteinfall wie bei einem kühlen Laubschatten unter Bäumen genießen, auch wenn die Beschattungssysteme geschlossen sind.

Maßgenaue Anpassung

Besonders die großen Glasflächen eines Wintergartens lassen im Sommer viel Sonnenschein in den privaten Anbau fallen und die Innentemperaturen schon einmal auf über 70 Grad Celsius steigen. Das ist nicht nur für die Bewohner kaum zu ertragen, sondern die übermäßige Sonneneinstrahlung schadet auch Pflanzen und Möbeln. Daher ist es gerade im Wintergarten wichtig, dass die Beschattungssysteme effektiv sind und einwandfrei funktionieren. Die Rollläden des Herstellers aus dem Schwarzwald werden maßgenau produziert und passen sich nahezu jeder Glasflächen- und Fensterform an. Erfolgt die Modernisierung der Beschattungssysteme im Rahmen eines altersgerechten, barrierefreien Umbaus der eigenen vier Wände, gibt es im Rahmen zinsgünstiger Darlehen der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) eine Finanzspritze vom Staat.

DAS HANDWERK

Rechtzeitig für's Frühjahr planen



- ANZEIGE -

Holzoptik kann auch modern

Küchenmöbel: Holzfronten liegen im Trend und sind wahre Kombikünstler



Foto: djd/KüchenTreff

(djd). Hochglanz Weiß oder mattes Anthrazit? Betonoptik, Holz oder Edelstahl? Erst die richtige Kombination von Materialien und Farben machen die Küche zum individuellen Raum und verwandeln sie in eine Wohlfühlzone. Aktuell angesagt sind vor allem Küchenmöbel in Holzoptik. Mit rustikalem Landhausstil muss das nicht zwangsläufig etwas zu tun haben. Denn Holzfronten lassen sich prima kombinieren. So geht Gemütlichkeit Hand in Hand mit modernem Design.

Der Mix macht's

In puncto Haptik und Optik stehen Holzdekore massiven

Echtholzfronten fast in nichts nach. Helle Farben wie Buche oder Esche strahlen ebenso Wärme und Behaglichkeit aus wie etwa Eiche oder dunkle Varianten. Dabei zeigt sich Holz als echter Kombinationskünstler. „Ein spannender Kontrast entsteht beispielsweise, indem man natürlich gemaserte Holzfronten mit einzelnen Türelementen oder einer Arbeitsplatte in Betonoptik kombiniert“, weiß Marko Steinmeier von KüchenTreff, einer Einkaufsgemeinschaft von mehr als 400 inhabergeführten Küchenstudios und Fachmärkten in Deutschland und Europa. Zu den angesagten Küchenfarben 2020 gehören vor

allem Grau und Schwarz - und diese wirken zusammen mit natürlichen Holzönen besonders elegant. Der Vielseitigkeit an Kombinationen ist dabei keine Grenze gesetzt, denn die Farbpalette an Grautönen sowie Holzdekoren ist groß.

Individualität ist Trumpf

Fans der klassischen weißen Küche schaffen beispielsweise mit einer einzelnen Schrankfront in Eicheoptik einen Wow-Effekt. Wer hingegen den modernen skandinavischen Landhausstil liebt, findet in lichten Blau- und Grüntönen ideale Begleiter für warme Holzfarben. Mit zusätz-

lichen Akzenten in Weiß unterstreicht das eine freundliche, natürliche Wohneinrichtung. Dunkles Holz mit Metallelementen wiederum passt hervorragend zum interessanten industriellen Loft-Look. „Beim Küchenkauf gilt: Individualität ist Trumpf. Darauf haben sich auch die Hersteller eingestellt“, so Steinmeier. Das Kombinieren verschiedener Materialien und Farben bei den Küchenmöbeln sei daher kein Problem. Inspirationen sowie einen Küchenkonfigurator zum virtuellen Gestalten der Wunschküche gibt es unter www.kuechentreff.de.

SCHREINEREI LOCHBRONNER

St.-Vitus-Str. 15 • 86514 Mödlishofen
Telefon 0 82 36 - 3 96

Individuelle Beratung und Herstellung von Fenstern,
Türen, Möbeln und Küchen.
Renovierungen und Reparaturen

www.schreinerei-lochbronner.de

[3s] möbel

[schön | solide | schuster]

[Schreinerei
[3s] Möbel Schuster GmbH
Erkstraße 8
86850 Fischach
fon 082360/ 96120

...wir gestalten Lebensräume
www.3s-moebel.de



DAS HANDWERK

Rechtzeitig für's Frühjahr planen



Ein Stück Natur fürs Zuhause

Terrassen mit hochwertigen Holzdielen nachhaltig gestalten



Foto: djd/swero.de

(djd). Nachhaltigkeit und Umweltschutz spielen längst auch beim Hausbau und Modernisieren eine entscheidende Rolle. Viele Bauherren entscheiden sich bewusst für nachwachsende Materialien, um Ressourcen zu schonen und möglichst klimabewusst zu wohnen. Das gilt

für das Haus ebenso wie für die Außenbereiche. Für die Terrassengestaltung etwa steht Holz aus heimischem, kontrolliertem Anbau hoch im Kurs. Allerdings verwittert das Naturmaterial mit der Zeit und erfordert einen regelmäßigen Pflegeaufwand. Diese Nachteile lassen sich

mit einer speziellen Thermobehandlung verhindern. Unter konstant hohen Temperaturen werden die Hölzer so veredelt, dass sie besonders langlebig und robust werden.

Den Umbau der heimischen Wälder unterstützen

Die Konservierungsmethode ist seit Langem in Skandinavien verbreitet. Über mehrere Stunden hinweg wird das Holz unter Wärme behandelt, bis es auf natürliche Weise, ganz ohne Chemie, seine Wasseraufnahmefähigkeit verringert. Das Resultat ist ein besonders langlebiges und formstabiles Baumaterial, das aufgrund seines trockenen Milieus Holz zerstörenden Pilzen kaum Chancen gibt. Terrassen erhalten damit einen natürlichen und individuellen Look. Tropenhölzer sind dabei genauso tabu wie chemische Zusätze. Stattdessen setzt etwa Swero auf heimische Hölzer, die auch in Zeiten des Klimawandels in unseren Breiten zuverlässig gedeihen können. „Die Zukunft gehört gesunden Mischwäldern. Hersteller und Verbraucher können diesen Umbau unterstützen, indem sie sich bewusst für Holzqualitäten aus heimischem An-

bau entscheiden“, sagt Holzexperte Clemens Knill. Besonders Thermo-Esche, Thermo-Kiefer sowie Eiche (ohne Thermobehandlung) stehen dabei hoch im Kurs. Holzarten, die eine natürliche Resistenz gegenüber Pilzen aufweisen, wie eben das Kernholz der Eiche, können sogar ohne weitere Behandlung im Außenbereich eingesetzt werden.

Natürlicher und gemütlicher Look für die Terrasse

Neben den ökologischen Vorteilen zählt für Bauherren natürlich auch die Optik. In dieser Hinsicht punkten Hölzer mit ihrer edlen und natürlichen Anmutung. Die dekorative Maserung verleiht jeder Terrasse einen eigenen Look. Und etwas Patina, die sich mit der Zeit bildet, gehört dazu, um das Freiluft-Wohnzimmer noch natürlicher und gemütlicher wirken zu lassen. Unter www.swero.de gibt es mehr Informationen zur hochwertigen Terrassengestaltung. Für eine hochwertige Optik stehen darüber hinaus verschiedene Befestigungssysteme zur Wahl, die per Klick funktionieren und somit optisch störende Verschraubungen in den Dielen überflüssig machen.



INDIVIDUELLE & HOCHWERTIGE

LÖSUNGEN IN HOLZ

ZIMMEREI
UMBAU
SANIERUNG
NEUBAU

**HOLZBAU
AUMANN**

www.aumann-holz.de | Rudolf-Diesel-Str. 3 | 86473 Ziemetshausen | Tel. 0 82 84 / 99 89 0

Holzbau Aumann – Ihr zuverlässiger Partner rund ums Holz

- Anzeige -

Mehr als 100 Jahre Erfahrung in der Holzverarbeitung und ein komplettes Leistungsangebot vom Rohholz bis zum fertigen Gebäude: Das zeichnet die Aumann Unternehmensgruppe aus. Die drei familiengeführten Unternehmen können auf eine langjährige Geschichte zurückblicken und beschäftigen heute am Sitz in Ziemetshausen über 150 Mitarbeiter. Holzbau Aumann übernimmt dabei die Planung und den individuellen Aus- und Neubau von Privat-, Kommunal- und Gewerbebauten sowie Hallen und bietet Lösungen für die Sanierung von Altbauten und Aufstockungen. Gerade bei „Spezialitäten“ wie phantasievolle Dachlandschaf-

ten, Wohntürme, außergewöhnliche Dachgauben, Erker, Wintergärten oder ausgefeilten Niedrigenergiehäusern beweist ein eingespieltes Team von Ingenieuren, Technikern und Meistern die ganze Leistungsfähigkeit. Besonders wichtig ist uns dabei ein außergewöhnlicher Qualitätsanspruch. Sämtliche Baustoffe und die Einhaltung aller Standards, die wir uns selbst auferlegt haben, werden bei Holzbau Aumann deshalb ständig durch interne Qualitätssicherungssysteme und unabhängige Institutionen überwacht. Ihr zuverlässiger Partner im Holzbau berät Sie gerne und unverbindlich: www.aumann-holz.de

DAS HANDWERK

Rechtzeitig für's Frühjahr planen



- ANZEIGE -

Beseitigung von Baumängeln: Je früher, desto besser

Mit baubegleitenden Qualitätskontrollen sicher ins Eigenheim

(djd). Wer mit dem Bau eines Hauses die wohl größte private Investition seines Lebens in Angriff nimmt, erwartet zu Recht hohe Qualität für sein gutes Geld. Doch Mängel sind bei der Errichtung eines Eigenheims keine seltene Ausnahme, sondern eher die Regel. Im Schnitt 29 Baumängel stellten die Bauherrenberater des Verbraucherschutzbundes Bauherren-Schutzbund e.V. (BSB) bei ihren Baustellenbegehungen fest. Aus Angst davor auf den Hausbau zu verzichten, muss man deswegen nicht. „Die Höhe der Kosten für die Mängelbeseitigung hängt wesentlich davon ab, wie frühzeitig sie erkannt werden“, sagt BSB-Sprecher Erik Stange. Eine aktuelle Studie zur „Bauqualität beim Neubau von Ein- und Zweifamilienhäusern“, die der Verein zusammen mit dem Institut für Bauforschung e.V. (IFB) erstellt hat, legt dazu Vergleichszahlen vor.

Rechtzeitige Mängelbeseitigung verhindert teure Folgeschäden

Anhand von Beispielen zeigt die Studie auf, dass die Beseitigung frühzeitig festgestellter Mängel in den meisten Fällen weitaus

kostengünstiger ist als die Schäden, die als Spätfolge daraus resultieren können. So schlugen etwa die Beseitigungskosten für falsche Verbindungen in der Dachkonstruktion mit 6.000 Euro zu Buche, jedoch konnten dadurch Bauschadenskosten in Höhe von 40.000 Euro vermieden werden. Eine fehlerhafte Dampfbremse wurde für 1.400 Euro nachgerüstet, die möglichen Folgekosten bei einer Reklamation nach Bauabschluss hätten sich auf bis zu 31.000 Euro summiert.

Mit sachverständiger Begleitung sicher durch den Bauprozess

Steigende Ansprüche an energieeffizientes Bauen erhöhen auch die Anforderungen an die Qualität. Laut Erik Stange ist daher die Investition in eine baubegleitende Qualitätskontrolle während des gesamten Bauablaufs eine gute Versicherung gegen Mängel und daraus resultierende hohe Folgekosten. Infos und Adressen von unabhängigen Beratern gibt es unter www.bsb-ev.de. Als erfahrene Architekten oder Bauingenieure können die Sachverständigen Fehler am Bau erkennen, die für den Laien nicht

sichtbar sind. So bekommt der Bauherr die Chance, frühzeitig zu intervenieren und Nachbesserung zu verlangen. Das erspart

neben Kosten auch vermeidbaren Ärger oder gerichtliche Streitigkeiten.



Photos: djd/Bauherren-Schutzbund



bo-bautec Partner: über 100
sachverständigenbüro für das bauwesen

schadensprüfung • immobilienbewertung • energieberatung
bauwerkdiagnostik • blowerdoor-test • bauthermographie

IHR BAUSACHVERSTÄNDIGEN- & ENERGIEBERATUNGSBÜRO

- Energieberatung
- Baugutachten
- Schimmelpilzanalyse
- Energieausweis
- Schadensprüfung
- Immobilienbewertung

Stadel 17 | 86424 Dinkelscherben | Tel: 08292 / 960824 | www.bo-bautec.de



Erdbeugung
Abbrucharbeiten
Straßen- und Pflasterbau
Kanal- und Rohrleitungsbau
Spülbohrungen
Containerdienst
Mobile Brech- und Siebanlagen
Zertifiziertes Recyclingmaterial

Steiner GmbH & Co. KG **Tel. 082 38 / 96 21 - 0**
Industriestraße 1 **info@steiner-tiefbau.de**
86459 Margertshausen **www.steiner-tiefbau.de**

Professionelle Sanierung und Ausführung elastischer Fugen

Fachgerechte Reinigung und Austausch schimmlicher/veralteter Fugen. Zuverlässiger Service vom Fachmann.

Tel.: 08204-4259846 • **Mobil:** 0173-6576206

Mail: Fliesen.Fugen.Froehlich@googlemail.com



- ANZEIGE -

Ihr Fachmann vor Ort



Gut vorbereitet und gleich clever gespart

Heizungsoptimierer können dem Herbst und Winter ganz gelassen entgegensehen

(iPr). Blauer Himmel und die Sonne sorgt für Temperaturen jenseits der 25-Grad-Marke? Da ist die Heizung im Keller natürlich längst ausgeschaltet und Gedanken an frostige Eiszapfen und fröhliche Weihnachten sind ganz weit weg.

Wer jedoch vorausschauend plant und schon im Sommer einen Profi mit der Überprüfung der Heizungsanlage beauftragt, ist mit Beginn der kalten Jahreszeit auf der sicheren Seite. Damit die Heizungsanlage in der nächsten Kälteperiode reibungslos funktioniert, empfehlen Experten alle Komponenten von einem Heizungsfachmann kontrollieren und gegebenenfalls notwendige Reparaturen und Einstellungen vornehmen zu lassen. Das steigert nicht nur den Wohnkomfort, sondern spart außerdem wertvolle Energie und somit bares Geld. Und auch die Umwelt freut sich, wenn weniger CO2 in die Luft gepustet wird.

Einfache Maßnahme, ...
Schon eine einfache Maßnahme wie der Thermostatwechsel kann zum Erfolg führen. Schließlich sorgen moderne Regler dafür, dass nur so viel Heizwasser durch die Heizkörper fließt, wie gerade benötigt wird. Wie das? Im Inneren des Thermostatkopfes befindet sich ein temperatursensibles Medium, das sich bei Erwärmung ausdehnt – die Durchflussmenge des Heizwassers wird verringert oder ganz gestoppt – und bei Abkühlung wieder zusammenzieht – das Thermostatventil öffnet sich und warmes Wasser strömt in den Heizkörper.

... große Wirkung
Ebenfalls höchst effizient: der hydraulische Abgleich. Der Heizungsfachmann ermittelt den Wärmebedarf für jeden einzelnen Wohnraum, um anhand dieser Werte den Heizwasser-Durchfluss der einzelnen Heizkörper bestimmen zu können. Wird die Wärme ausreichend und zügig transportiert, steigt der Komfort, denn vom Erdge-

schoss bis unters Dach sind alle Zimmer optimal temperiert.

Das Beste: Der Bund fördert nicht nur neue Thermostatventile in Verbindung mit dem hydraulischen Abgleich, sondern auch den Austausch alter Heizungspumpen

(Infos dazu: <http://arm.vdma.org/branche>).



Bestens vorbereitet: Wer schon im Sommer einen Profi mit der Überprüfung der Heizungsanlage beauftragt, ist im Winter immer auf der sicheren Seite.
Foto: VDMA Armaturen/interPress

SCHROPP GmbH
Bauunternehmen
86850 FISCHACH
0 82 36/9 02 22 • Fax 9 02 24
info@schropp-bau.de • www.schropp-bau.de

bo-bautec sachverständigenbüro für das bauwesen
schadensprüfung • immobilienbewertung • energieberatung
bauwerksdiagnostik • blowerdoor-test • bauthermographie
IHR BAUSACHVERSTÄNDIGEN- & ENERGIEBERATUNGSBÜRO
• Energieberatung • Baugutachten • Schimmelpilzanalyse
• Energieausweis • Schadensprüfung • Immobilienbewertung
Stadel 17 | 86424 Dinkelscherben | Tel: 08292 / 960824 | www.bo-bautec.de

malermeister
KATZENBERGER
malt anders
Tel. 0 82 92 - 950 620
das farbenhaus
dinkelscherben

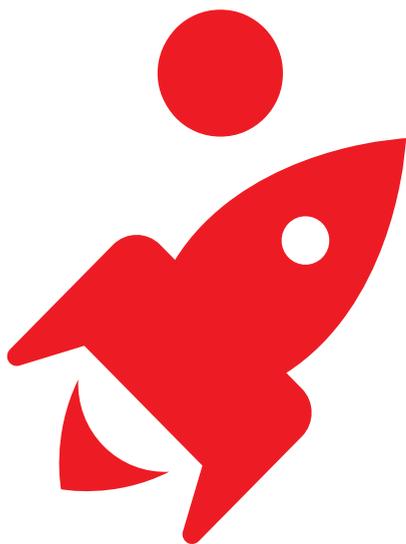
mayr malerbetrieb & beschriftungen
alle malerarbeiten
fassadenrenovierung
hebebühnenverleih
kreative malertechniken
fahrzeugbeschriftung
schilder
auch zum mieten!!
fischach: 08236 681
www.mayr-maler.de

©DSV

**Übernahme-
garantie.**

Bei guten Leistungen
während der
Ausbildung.

Karriere bei der Kreissparkasse



**Ausbildung bei einem
krisensicheren Unternehmen.**

Eine Ausbildung oder ein Duales
Studium bieten gute Chancen im
Berufsleben – und eine familiäre
Atmosphäre ganz in der Nähe.

20 Ausbildungsplätze

Bankkaufmann (m/w/d)
Bachelor of Arts (m/w/d)
Kaufmann für Dialogmarketing (m/w/d)

www.ksk-a.de/karriere

Wenn's um Geld geht



**Kreissparkasse
Augsburg**

JOBS IN IHRER REGION

Weitere Stellen finden Sie online

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



Wir suchen Sie!

Senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an:
EDEKA Sappl · Zusamleite 3 · 86450 Altenmünster
 Tel.: 08295 / 9697720 · Handy: 0152 / 03271540

Wir suchen zur Verstärkung ab sofort:

Kaufmännische Angestellte (m/w/d)

für unsere Verwaltung in **Altenmünster**
 in Teilzeit, vormittags (ca. 15 Stunden),
 mit Kenntnissen im Personalwesen/Lexware Lohn.



E-Mail: lsappl@t-online.de

Kita „ZuS – Zwischen Wald und See“ Zusmarshausen

Du suchst einen Arbeitsplatz in einer wunderschönen Kita mit vielen Möglichkeiten?



Neben unseren einzigartigen Spielfluren kannst du dich auch in verschiedenen Räumen und Werkstätten beruflich verwirklichen. Unsere traumhafte Lage zwischen Wald und Rothsee lädt dazu ein, sich mit den Kindern auf den Weg zu machen.

Wir suchen schnellstmöglich

- **eine/n Erzieher/in (m/w/d) in Vollzeit** für unsere Inklusionsgruppe mit 5 I-Plätzen, gerne mit der Ausbildung zur „Fachkraft für Inklusion“, die/der für die I-Arbeit brennt
- **eine/n Erzieher/in (m/w/d) und eine/n Kinderpfleger/in (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit** für eine Regelkindergartengruppe

Vollzeit heißt: feste Arbeitszeiten bis max. 16:00 Uhr und freitags bis 15:00 Uhr. Schließzeit nur an Weihnachten, Urlaub in Absprache im Team frei planbar.

Weitere Informationen unter www.zusmarshausen.de/Politik&Verwaltung/Stellenangebote

Sende deine Bewerbung per Post oder Mail bis spätestens **27.11.2020** an:

Kita „ZuS - Zwischen Wald und See“ Zusmarshausen
 Holzappelstr. 12 · 86441 Zusmarshausen · Tel. 08291/21898-11

(Unterlagen werden nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens nicht zurückgeschickt.)

Wir suchen:

Anlagenmechaniker Sanitär/Heizung/Klima (m/w/d)

+
**Auszubildenden
 zum Anlagenmechaniker SHK (m/w/d) für 2021**



Wir bieten:

- Abwechslungsreiche Tätigkeit in moderner Haustechnik in einem motivierten Team
- Fort- und Weiterbildung
- Gute Bezahlung + betriebliche Altersversorgung
- Eine unbefristete Anstellung
- Gut ausgestatteten Fuhrpark mit individuellem hochwertigem Werkzeug

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail oder Post!
mail@erwin-kastner.de · Dorfstr. 11 · 86441 Zusmarshausen

Foto: Marco2811 - Fotolia



Das Brot von NEBENAN. Ihr nächster Job NEBENAN.

© contrastwerkstatt - stock.adobe.com

Kostenlose Jobsuche – print & digital!

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

© Alexander Raths - Fotolia



JOBS IN IHRER REGION

Java
C++

Weitere
Stellen
finden Sie
online

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



Wir suchen Sie!

Senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an:
EDEKA Sappl · Zusamleite 3 · 86450 Altenmünster
Tel.: 08295 / 9697720 · Handy: 0152 / 03271540

Wir suchen zur Verstärkung unserer Teams in den Märkten:

WELDEN

Verkäufer (m/w/d) für Laden in Voll- oder Teilzeit

WELDEN / GETRÄNKEMARKT

Verkäufer (m/w/d) in Teilzeit oder auf 450-Euro-Basis

DINKELSCHERBEN

Verkäufer (m/w/d) für Backshop in Teilzeit

HORGAU

Verkäufer (m/w/d) für Laden in Teilzeit

Verkäufer (m/w/d) für Backshop in Teilzeit

ALTENMÜNSTER

Verkäufer (m/w/d) für Fleisch-/Wurst-/Käse-Theke
in Teilzeit

Sie möchten sich umorientieren?

Kein Problem, wir lernen Sie gerne an.



E-Mail: lsappl@t-online.de



BEREIT FÜR MEHR?

Wir auch!

Echte Marken brauchen große Ideen: Als internationales **Familienunternehmen** mit über **24.300 Mitarbeitern** und **Mitarbeiterinnen** und **19 Standorten** weltweit haben wir den Markt für **Molkerei- und Feinkostprodukte** ganz entscheidend geprägt. Mit kundennahen Services rund um **Verpackung und Logistik** haben wir uns unabhängig gemacht. Wir wollen auch in Zukunft ganz vorn dabei sein: mit Top-Qualität und mit **Innovationen**, die langfristig Perspektiven bieten. Deshalb suchen wir Menschen wie Dich: Menschen, die den **Geschmack in das Leben** bringen möchten.

Wir wissen, wie aus guten Ideen echte **Perspektiven** werden. Gemeinsam **entdecken** wir auch Deine.

Deine Ausbildungschancen im Überblick

- Milchtechnologe (m/w/d)
- Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)
- Elektroniker (m/w/d) für Betriebstechnik
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Medientechnologe (m/w/d) Druck
- Kfz-Mechatroniker (m/w/d)
- Fachkraft (m/w/d) für Lagerlogistik
- Industriekaufmann (m/w/d)
- Fachinformatiker (m/w/d) Anwendungsentwicklung
- Karosserie- und Fahrzeugbaumechaniker (m/w/d)

Für uns: die perfekte Verstärkung

Steig bei uns ein! Erlerne Deinen Beruf in einem der modernsten Unternehmen der Lebensmittelbranche, das ein Herz für gute Ausbildung hat. Profitiere nach Deiner Ausbildung von sicheren Jobs und vielen Entwicklungsmöglichkeiten.



Bewirb Dich jetzt unter
www.muellergroup.com/karriere

Noch Fragen?

Julia Meichelböck steht Dir unter
+49 8236 999-8187
gerne zur Verfügung.



Wir sind ein mittelständischer Hersteller von Toren aller Art aus Fischach. Für unsere Abteilung Montage & Kundendienst stellen wir zum nächstmöglichen Termin ein:

- **Monteur (m/w/d)**
- **Kundendienst-Monteur (m/w/d)**

Tätigkeiten:

- Montage von individuellen Toranlagen
- Instandsetzen & Wartung von Toranlagen
- Durchführen von UVV-Prüfungen
- Überwiegend Tagesbaustellen

Voraussetzungen:

- Handwerkliche Ausbildung im Metallbereich
- Erfahrung bei der Montage von mechanischen Bauteilen
- Führerschein Klasse B (BE von Vorteil)

Wir bieten:

- ein gutes Arbeitsklima und eine fundierte Einarbeitung
- Ein gutes Arbeitsklima in einem dynamischen Unternehmen
- Flache Hierarchien und kurze Entscheidungswege

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!



Industriestraße 4
86850 FISCHACH
Tel. 08236-9609-0
Fax 08236-9609-49
www.itb-tore.de
bewerbung@itb-tore.de

Foto: stockpics - Fotolia



Beratung – Fertigung – Montage | Alles aus einer Hand

Absicherungs- und SchlüsselnotdienstHaussicherung, Schließanlagen, Schließzylinder
Schlösser, Beschläge, Tresor-Notöffnung**Th. Kugelmann • Diedorf**

Tel. 08238 - 95 88 95 • 0179 - 24 27 238

Nothelfer für Ihren Hausrat: Montage, Zusammenbau,
Reparatur, helfende Dritte Hand, kleinere Schweißarbeiten**Sonn- und feiertags von 7.30 bis 10.30 Uhr geöffnet.****Angebot****Weltmeister**Stück **0,50 €**Probieren Sie unsere leckeren
Butterstollen**Schwabenlaib**1000g
2,50 €**Bosch**

BÄCKEREI · KONDITOREI

Dinkelscherben · Augsburger Straße 66

Suchen Sie eine Immobilie

zur Kapitalanlage oder Eigennutz ?

Wir haben immer wieder verschiedene Neubau-
Angebote. Kontaktieren Sie uns zur Vormerkung.**GK Immobilien ° Goethestraße 18 ° 89312 Günzburg**
Tel. **0176-45573999** bzw. **08221-2579840****Riethmüller & Dr. Wagner**

RECHTSANWALTSKANZLEI

Anne Riethmüller

Rechtsanwältin und Mediatorin

**Fachanwältin für Erbrecht
und Familienrecht**

Testamentsvollstreckungen

Dr. Stefan Wagner

Rechtsanwalt und Mediator

**Diplom-Forstwirt (Univ.)
Arbeitsrecht · Agrarrecht**

Verwaltungsrecht

Seit 1996 für Sie vor Ort in Diedorf

Rathausplatz 3 · 86420 Diedorf

Telefon: (08238) 96 39-3 · www.riwa-augsburg.deErbrecht · Familienrecht · Testamentsvollstreckungen
Arbeitsrecht · Agrarrecht · Verwaltungsrecht**Die größte Auswahl haben Sie JETZT**

- Adventskalender und -Karten
- Lichterketten und Ersatzlampen
- Weihnachtskarten und Geschenkpapier
- Brillante Dekorationen
- Krippenbeleuchtung und Zubehör

Elektro · Schreibwaren · Bürobedarf
Inh. Susanne Bühler
Poststr. 10 · 86850 Fischach
Tel. 08236/1200**hörensteiner****Dinkelscherben, Marktstr. 27****Angebot vom 12.11.2020 – 18.11.2020**

Schweinefilet	1 kg	10,90 Euro
Lyoner im Ring	100 g	0,78 Euro
Gelbwurst (mit und ohne Petersilie)	100 g	1,05 Euro
Altbayerischer Leberkäse	100 g	1,20 Euro
Rib Eye Steak (solange Vorrat reicht)	100 g	2,35 Euro

Alles aus eigener Schlachtung!

Unsere Öffnungszeiten sind von:

Montag - Freitag 7:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Mittwoch 7.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Samstag 7:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Tel.-Nr.: 08292 – 1378 · Fax-Nr.: 08292 – 1425

**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Josef Mayr

Ihr Regionalverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0177 9159856

Tel.: 08238 5085557 • Fax: 08238 5085558

j.mayr@wittich-forchheim.dewww.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

160 qm Bäderausstellung
200 qm Fliesen- und
Natursteinausstellung
- Kachel- und Kaminöfen
- kostenlose Angebotserstellung
- professionelle Beratung durch
geschultes Personal
- Badplanung- Lieferservice**Gutschein
10%**
auf Ihren Einkauf
(ausgenommen
reduzierte Ware)**Fliesen – Natursteine – Kachelöfen – Bäderstudio**
Stadtbergen • Daimlerstr. 10 • Tel. 08 21/40 70 38/39Unsere Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr • NEU: Sa. 8.00 - 14.00 Uhr
Sonntag Schautag 13.00 - 17.00 Uhr (keine Beratung - kein Verkauf)www.ksgfliesenmarkt.de • info@ksgfliesenmarkt.de

**ÜBER 1.000 NEUWAGEN
SOFORT VERFÜGBAR!**



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

**BIG
DEAL**

NUR BEI UNS

**6 Jahre Garantie¹⁾
3 Inspektionen²⁾
GESCHENKT!**

**RIESENAUSWAHL -
RATENSCHARF!**



Corsa

1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzzulass. 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

OHNE ANZAHLUNG
mtl. ab 3)

129,- €

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis
15.937,82 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 4.644,00 €

Astra 5-Türer

1.2 Benziner Turbo, 81 kW (110 PS), Kurzzulass. 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

OHNE ANZAHLUNG
mtl. ab 3)

169,- €

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis
22.230,09 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.084,00 €

Astra Sports Tourer

1.2 Benziner Turbo, 81 kW (110 PS), Kurzzulass. 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

OHNE ANZAHLUNG
mtl. ab 3)

179,- €

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis
24.199,17 €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 6.444,00 €

Crossland X

1.2 Benziner, 61 kW (83 PS), Kurzzulass. 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

OHNE ANZAHLUNG
mtl. ab 3)

179,- €

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis
21.869,41 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.444,00 €

Grandland X

1.5 Diesel, 96 kW (130 PS), Kurzzulass. 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

OHNE ANZAHLUNG
mtl. ab 3)

269,- €

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis
34.380,83 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 9.684,00 €

1) Händlereigenegarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadensereignis. Einzelheiten unter www.dia-garantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 3) Effekt. Jahreszins 3,03%, Sollzinssatz gebunden p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 5,1-3,9 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 117-93 g/km. Energieeffizienzklasse C-A+.



opel-sigg.de

Unternehmenssitz: **Augsburg**

Robert-Bosch-Str. 5
Tel. (0821) 7479-0



opel.haas-automobile.de

Georg Haas GmbH & Co. KG

Augsburg-Haunstetten
Landsberger Straße 27
Tel. (0821) 808950

Augsburg
Donaustraße 7
Tel. (0821) 7947440

Augsburg
Donauwörther Straße 138
Tel. (0821) 217450

Meitingen-Herbertshofen
Ulrichstraße 17
Tel. (08271) 813260

Unternehmenssitz:
Augsburg
Gögginger Str. 17a+b
Tel. (0821) 57052-0

Schwabmünchen
Augsburger Str. 64
Tel. (08232) 2090/99

Königsbrunn
Haunstetter Str. 57
Tel. (08231) 86033



ANGEBOTE NUR FÜR GEWERBETREIBENDE
ALLE ANGEBOTE ZZGL. GÜLTIGER, GESETZLICHER MEHRWERTSTEUER



Beispielabbildungen mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

NETTO-ANGEBOTE

GEWERBE-WOCHEN

6 JAHRE GARANTIE¹⁾, WARTUNG UND VERSCHLEISS INKLUSIVE



Technik-Service + Verschleiß²⁾

Inspektionsarbeiten nach Herstellervorgaben einschließlich Lohn und der notwendigen Materialien

Durchführung von Verschleißreparaturen einschließlich Material

INKLUSIVE



Combo Cargo

1.5 Diesel Euro 6d-TEMP, 56 kW (76 PS), Kurzzul. 10 km

TOP GEWERBEKUNDEN-AUSSTATTUNG

HAUSPREIS netto ab 3) 13.490,- €

OHNE ANZAHLUNG mtl. netto ab 4) 93,- €

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis netto 18.870,- €, voraussichtlich Gesamtbetrag netto 3.348,- €

Vivaro Cargo M

1.5 Diesel Euro 6d-TEMP, 75 kW (102 PS), Kurzzul. 10 km

TOP GEWERBEKUNDEN-AUSSTATTUNG

HAUSPREIS netto ab 3) 19.390,- €

OHNE ANZAHLUNG mtl. netto ab 4) 199,- €

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis netto 27.560,- €, voraussichtlich Gesamtbetrag netto 7.164,- €

Movano Cargo L2H2

2.3 Diesel, 100 kW (136 PS), Kurzzulassung 10 km

TOP GEWERBEKUNDEN-AUSSTATTUNG

HAUSPREIS netto ab 3) 23.290,- €

OHNE ANZAHLUNG mtl. netto ab 4) 289,- €

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis netto 34.470,- €, voraussichtlich Gesamtbetrag netto 10.404,- €

1) Händlereigenegarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadensereignis. Einzelheiten unter www.dia-garantie.eu oder bei uns. 2) Gem. den Bedingungen der Free2Move Lease. 3) Angebot nur gültig für Gewerbetreibende zzgl. 857,76 netto Frachtkosten, zzgl. der gültigen, gesetzlichen Mehrwertsteuer. 4) Angebot nur gültig für Gewerbetreibende zzgl. der gültigen, gesetzl. Mehrwertsteuer. Ohne Leasingsonderzahlung, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km/Jahr zzgl. 857,76 netto Frachtkosten. Rate inklusive Wartung und Verschleiß gemäß den Bedingungen der Free2Move Lease. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. Angebote nur gültig bis 31.12.2020. Alle Preisangaben zzgl. gültiger, gesetzl. MwSt.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 7,2-4,3 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 177-111 g/km.



Foto: Pixabay, Göttsim, Sepuk

Volkstrauertag 2020

75 Jahre gemeinsam für den Frieden

Zentrale Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag
am 15. November 2020
im Plenarsaal des Deutschen Bundestages

Benefiz-Konzert
BR Fernsehen • 9:00 Uhr

Live aus dem Bundestag
ZDF • 13:30 Uhr



Volksbund
Deutsche
Kriegsgräberfürsorge e.V.



Lösungen die begeistern

www.computent.de | +49 8249 90000 | Lehárweg 6 | D-86420 Diedorf



**Stefan Mittermeier &
Klaus Rauberger**

Computer | Telefone | Netzwerke |
Verkauf von iPad, PC und Notebook |
Reparatur defekter Computer

Handgefertigt
Individuell
Natürlich

Besuchen Sie unsere
Weihnachtliche
Ausstellung in
Breitenbronn

Lucia Birle | Falter 9
www.weidenwerkstatt-birle.de | Tel. (0 82 36) 112 40

Heimatkalender 2021 neu erschienen

Mit dieser Ausgabe erhalten Sie den neuen Wittich-Heimatkalender für das Jahr 2021. Wir danken allen Inserenten, die durch Ihre Werbung diesen Leserservice ermöglichen.



BESTE QUALITÄT
MADE IN GERMANY

ALU-CARPORT
✓ Doppelstegplatten
✓ Lieferung & Montage im Umkreis von 30 km

Abbildung zeigt 6 x 3,5 m Carport mit optionaler Alu-Dachrinne inkl. Fallrohr

F T Alexander MAIER
FENSTER | TÜREN | ROLLLÄDEN

3 x 2,5 m **3995,- €**
Angebot freibleibend

Dinkelscherben | Tel.: 0176 59680955
www.rollladen-maier.de

Jede Woche Winter-Öffnungszeiten:
8.00 – 17.30 Uhr

Fischverkauf *Fila-fisch*
Jeden Mittwoch beim V-Markt Thannhausen

Wir halten für Sie eine reichhaltige Auswahl an frischen See- und Süßwasserfischen bereit. Delikater Räucherfisch sowie unsere Feinkostsalate aus eigener Herstellung

Große Auswahl an belegten Fischbrötchen.

Fisch & Feinkost Carmen Lutz

TAXI Augsburg West
Sitz: Fischach

- Kombi-Limousine Taxi
- Großraumtaxi
- Rollstuhltransport
- Krankenfahrten aller Kassen (Dialyse-, Chemotherapie- und Bestrahlungsfahrten)

Tel. 08236 / 16 29
Gerne auf Vorbestellung! 0176 / 55111903

Warme Hausschuhe für kalte Abende



29,95 € 29,95 € 34,95 €

Modellbeispiele, weitere Modelle am Lager



GIESSWEIN
20% auf alle Merino Runner

Schuh Sport DEMPFF
Inh. Harald Dempf
Hauptstr. 67 · 86850 Fischach-Willmatshofen
Tel. 08236/307 · www.dempff.de · dempff@t-online.de

MARXER BERATUNG:
Gibt es Neuigkeiten in Ihrem Leben?

Berufliche und private Veränderungen haben auch Auswirkungen auf Ihre steuerliche Situation. Gerne beraten wir Sie individuell, welche steuerlichen Vorteile sich daraus für Sie ergeben.

Ihre Michaela Marxer, Marion Fendt, Judith Wörle und Daniela Bischole

MARXER BERATUNG
STEUER SICHERHEIT SERVICE

MARXER BERATUNG
Siefenwanger Str. 8 | 86424 Dinkelscherben
Tel.: 08292-9199814 | Mail: info@marxer-beratung.de



Gasthof „Zur Sonne“
Unterrothan



Liebe Gäste,
wir haben ab sofort einen Abholservice für Sie eingerichtet.

Unsere Speisekarte finden Sie unter www.unterrothans-sonne.de.

Telefonische Vorbestellung unter 08239-1245.
Freitag bis Sonntag 17.00 – 20.00 Uhr,
Sonntagmittag 11.00 – 13.30 Uhr, oder auf Anfrage

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bleiben Sie gesund!

Keltenstr. 4, 86863 Langenneufnach - Unterrothan
Tel. 08239-1245 oder 346

Fußpflegepraxis Rita Hof
Neue Adresse: Hermann-Löns-Str. 15a
86459 Gessertshausen/OT Deubach
Tel. 08238-9676370
Es gibt wieder Nachmittagstermine!

IHRE STEUERKANZLEI MIT DEM PLUS

Die HBplus unterstützt Privatpersonen, Freiberufler und Handwerker bis hin zum mittelständischen Unternehmen


Vera Lutz, Steuerberaterin


Benjamin Zißler, Dipl.-Kaufmann, Steuerberater

Ihr Plus bei HBplus:

- + Vor Ort für Sie da mit einer Kanzlei im Herzen von Dinkelscherben.
- + Es beraten Sie langjährig erfahrene und bestens qualifizierte Mitarbeiter.
- + Sie erhalten dauerhaft zuverlässige und stets topaktuelle Steuerberatung.
- + Und falls es eines Spezialisten bedarf, schöpfen Sie zusammen mit Ihrem Steuerberater vor Ort aus dem Spektrum unseres Kompetenz-Netzwerkes.

++ Unser Team in Dinkelscherben freut sich darauf, Sie kennenzulernen!

HB PLUS
Kompetenz-Netzwerk für Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung

HBplus Dinkelscherben GmbH Steuerberatungsgesellschaft
Siefenwanger Str. 6 • 86424 Dinkelscherben •
Tel.: +49 (8292) 95093-0 • dinkelscherben@hb-plus.tax

In Kooperation mit: 

HBplus Standorte: Augsburg | Burgau | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen | www.hb-plus.tax